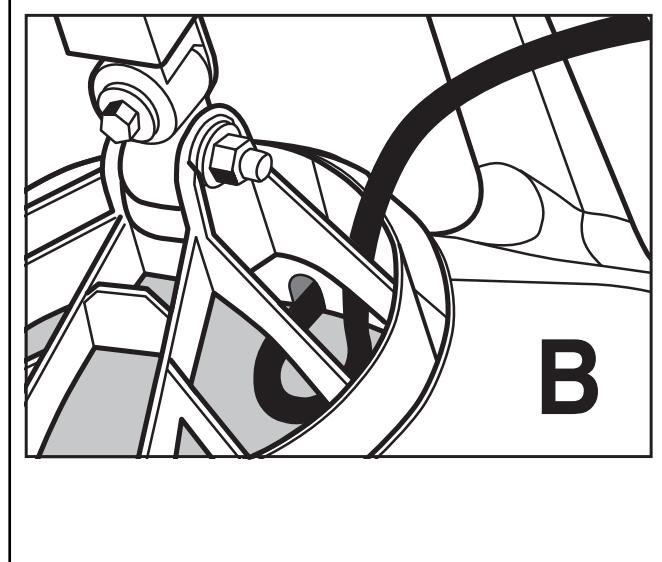
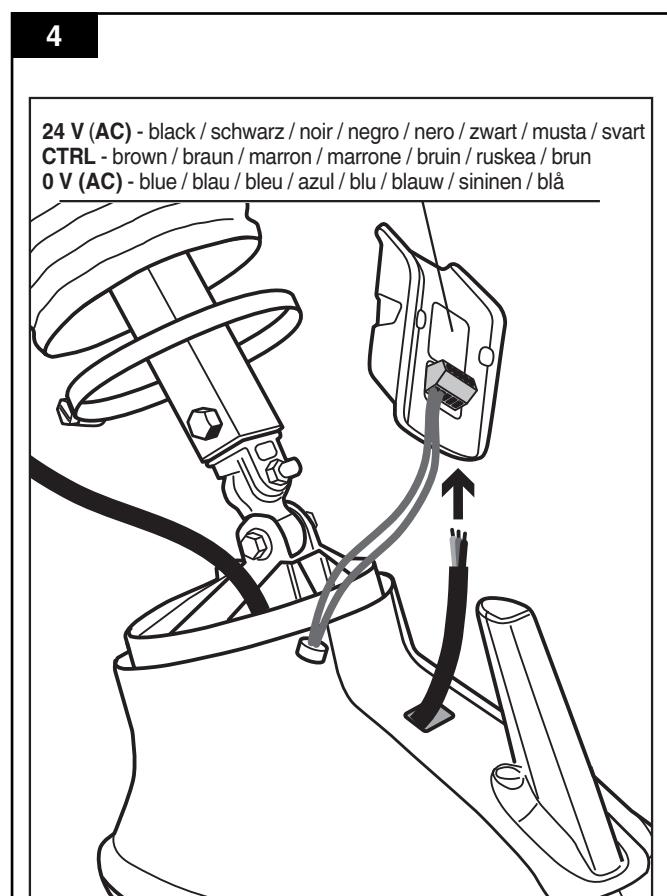
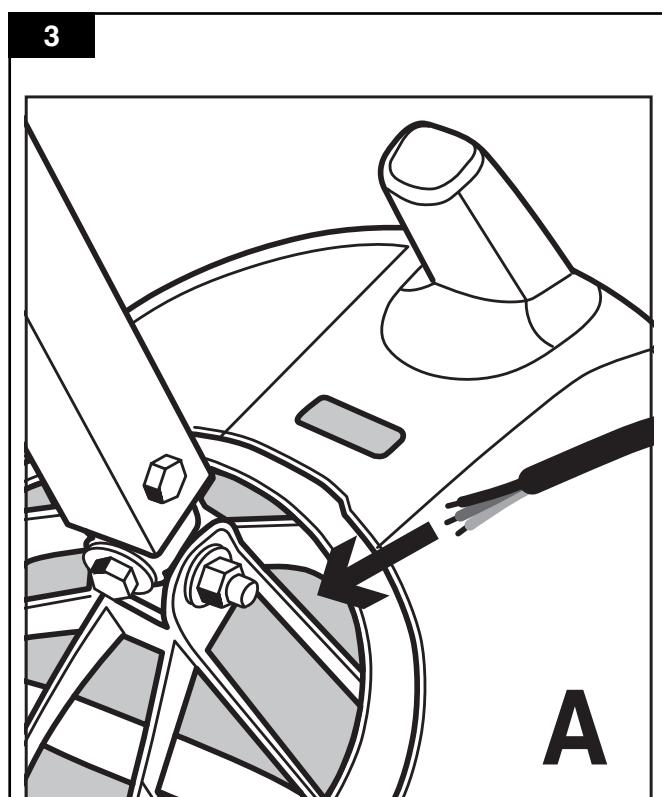
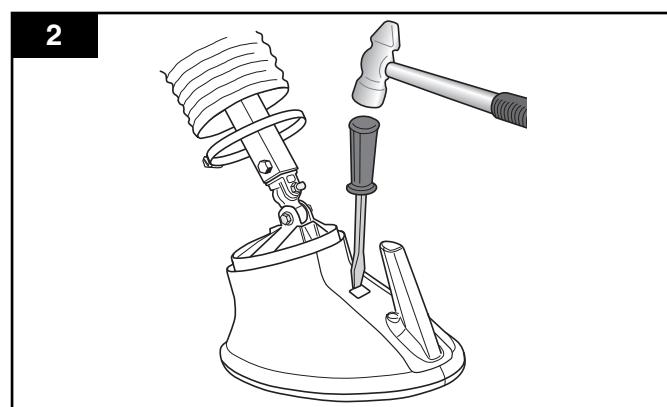
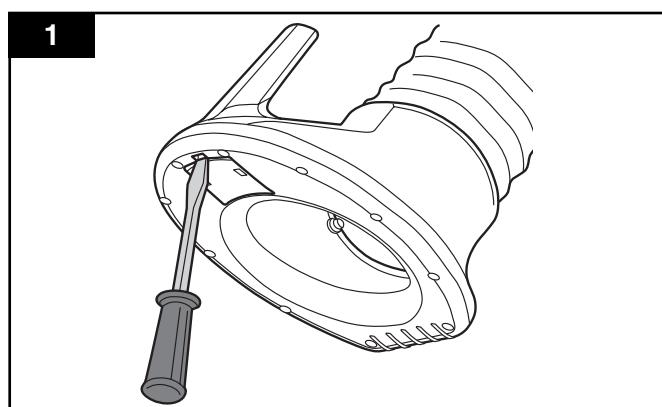
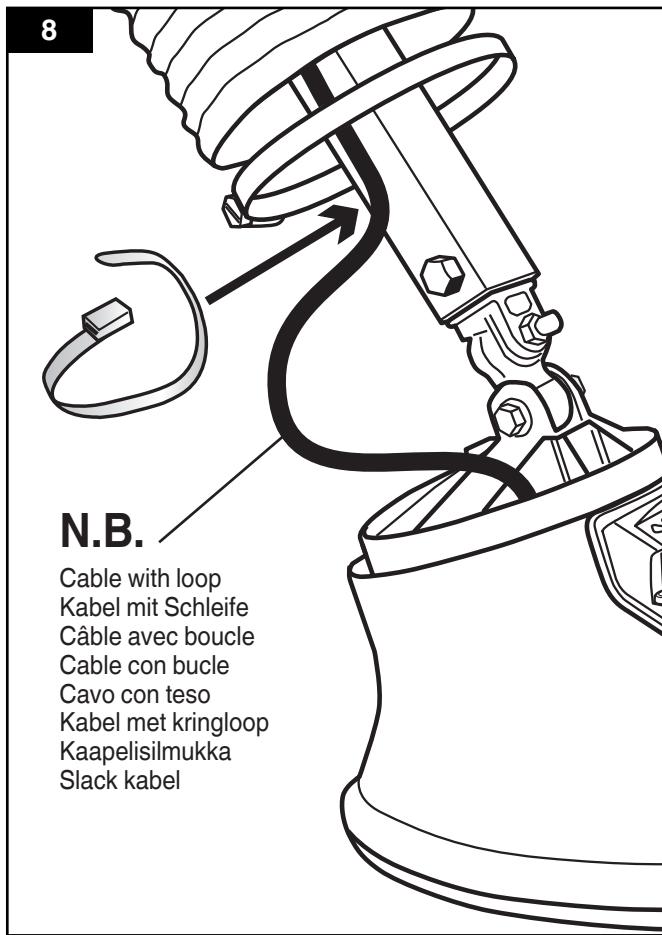
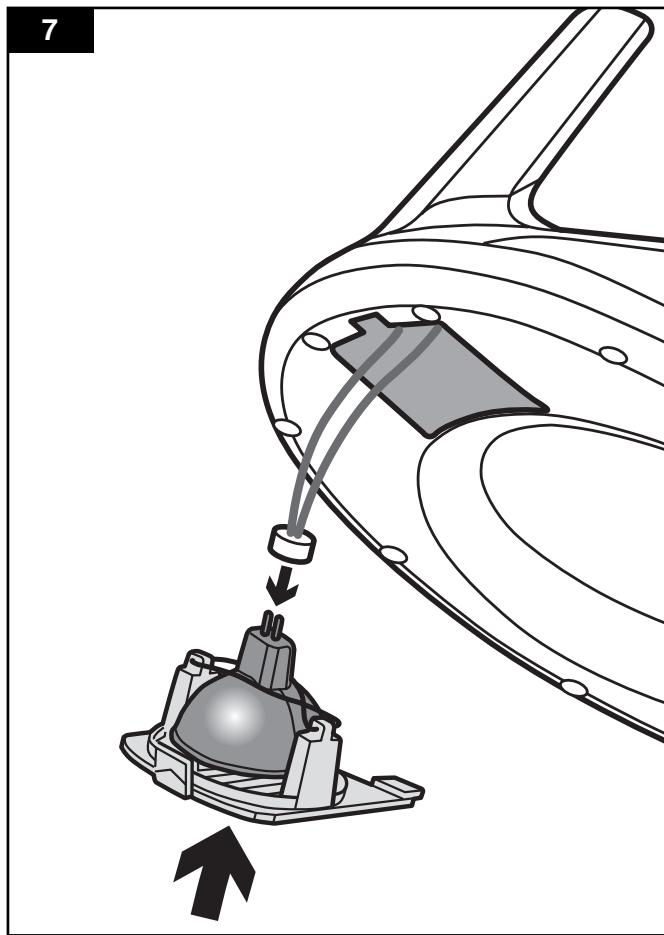
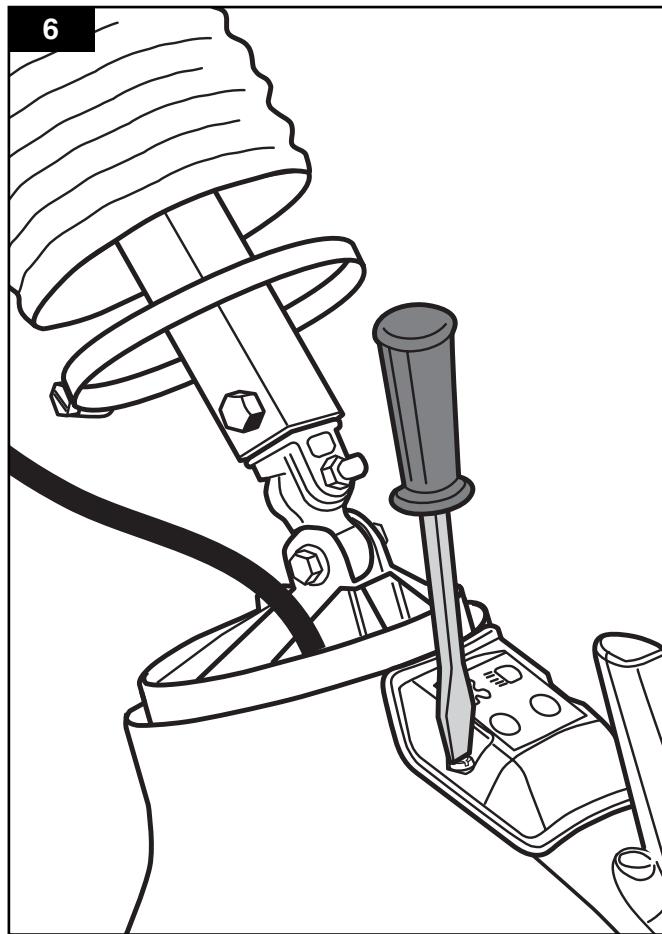
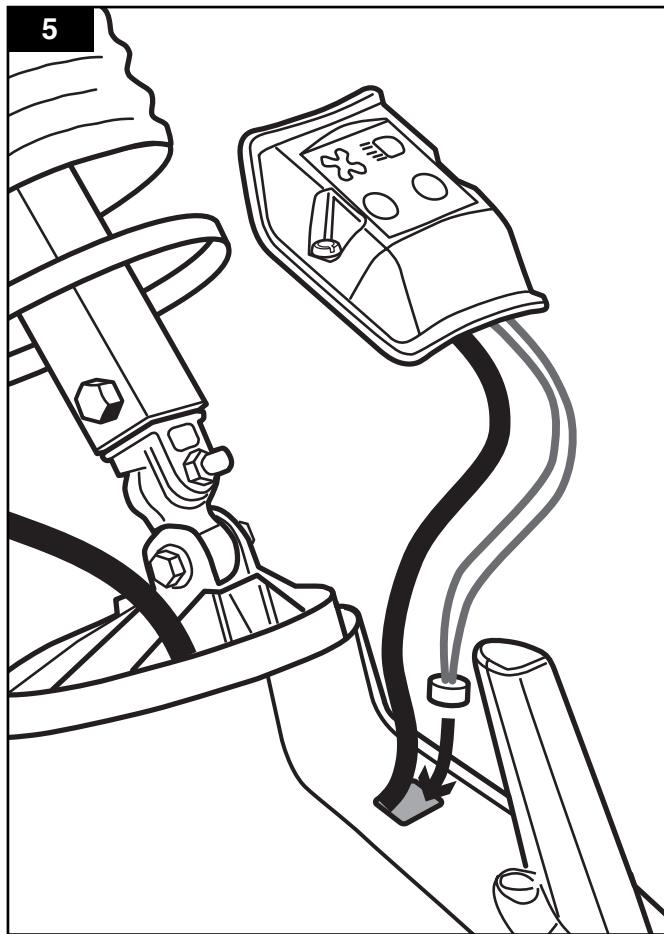


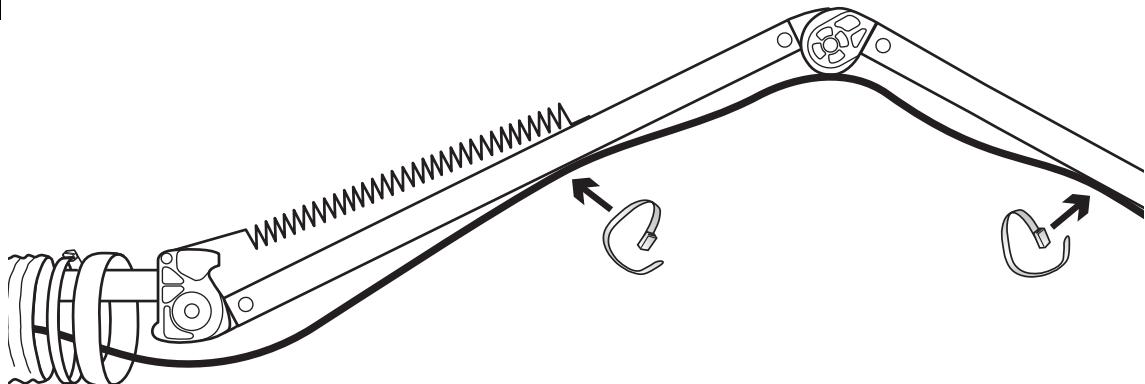
## Mounting instruction



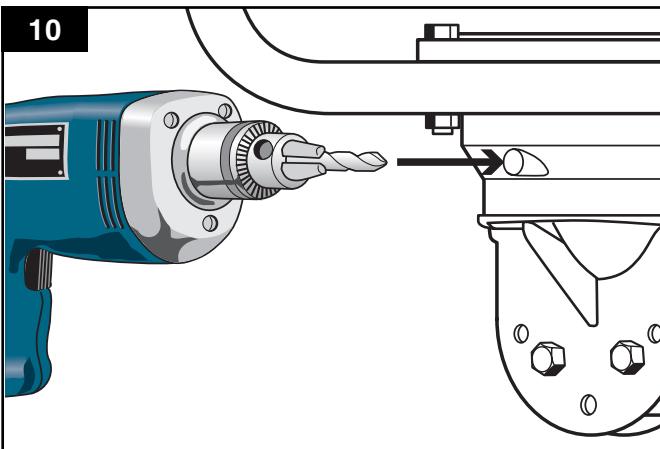
## Extraction Arm Original Light Package



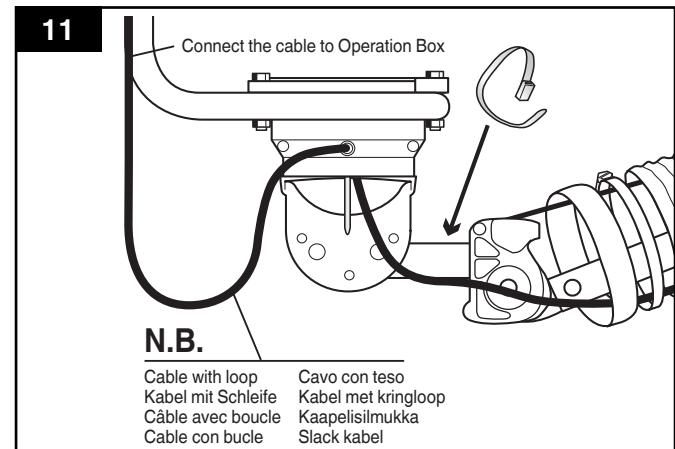
9



10



11

**EN English****Rotation stop (X)**

Should only be fitted when the arm is mounted in a 360° rotating position.

**SV DA NO Svenska****Vridstopp (drejestop) (X)**

Monteras endast (kun) när armen skall monteras så att den kan vridas (drejes/vris) 360°.

**FI Suomi****Kiertorajoitin (X)**

Tulee asentaa vain silloin, kun varsi asennetaan 360° kääntyväksi.

**ES Español****Tope de rotación (X)**

Sólo se debe montar cuando el brazo esté instalado en una posición de 360º de rotación.

**DE Deutch****Drehstop (X)**

Sollte nur installiert werden, wenn der Arm mit einem Drehbereich von 360° installiert wird.

**NL Nederlands****Draaistop (X)**

Dient alleen gemonteerd te worden indien de arm zodanig wordt geplaatst dat een draaicirkel van 360° mogelijk is.

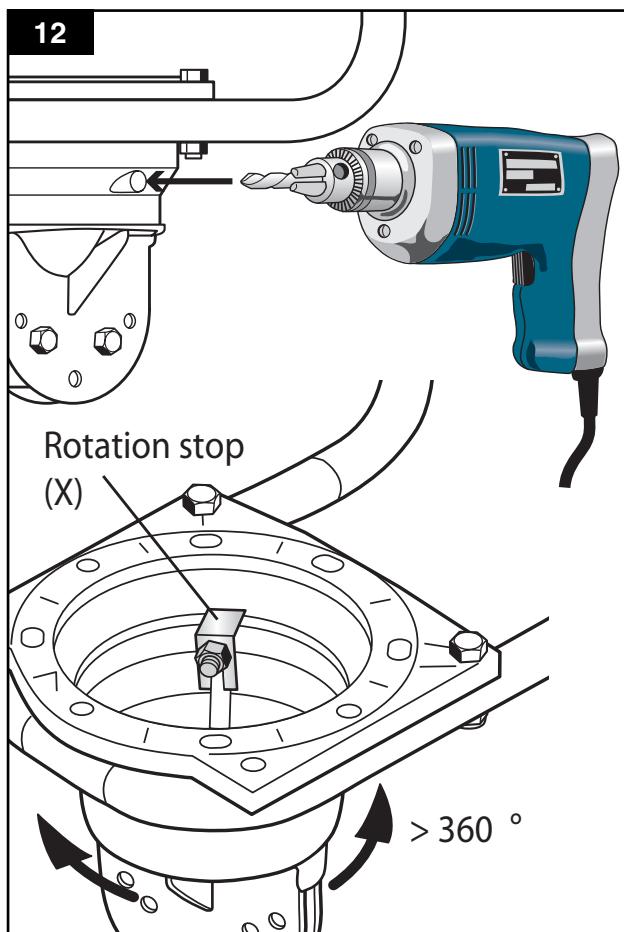
**IT Italiano****Giunto di bloccaggio (X)**

Deve essere installato solamente quando il braccio è montato in posizione di rotazione a 360°.

**FR Française****Butée de rotation (X)**

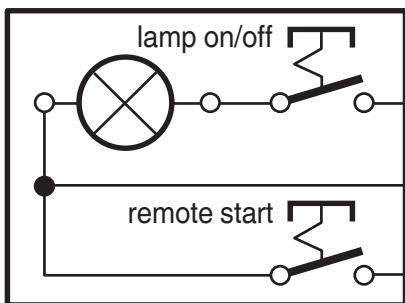
À monter uniquement si le bras est monté dans une position de rotation de 360°.

12



13

## WIRING DIAGRAM



blue/blau/bleu/azul/blu/blauw/sininen/blå



black/schwarz/noir/negro/nero/zwart/musta/svart

**24 V (AC)**

brown/braun/marron/marrone/bruin/ruskea/brun



**EN** English

**SV** Svenska

### CAUTION!

Electric installation is to be done by a qualified electrician.



### WARNING! Risk of personal injury.

- Before connecting the Light Package, the power supply must be switched off.
- When working with highly inflammable substances the Light Package must not be installed.

### VARNING!

Elektrisk installation ska (må kun) utföras av behörig elektriker.



### WARNING! Risk för personskada.

- Koppla ifrån strömförsörjningen innan belysningen kopplas in.
- Vid utsugning av ångor, gaser o. dyl. som kan medföra explosionsrisk får belysningen inte vara monterad.

**DE** Deutch

**NL** Nederlands

### ACHTUNG!

Die elektrische Installation darf nur durch einen qualifizierten Elektriker erfolgen.



### WARNUNG! Verletzungsgefahr.

- Schalten Sie die Strom-versorgung ab bevor Sie die Arbeitsplatz-beleuchtung einschalten.
- Bei arbeiten mit leicht entflammbaren Substanzen darf keine Arbeitsplatzbeleuchtung installiert sein.

### OPGELET!

Elektrische installatie mag uitsluitend worden verricht door een erkend elektromonteur.



### WAARSCHUWING! Gevaar voor lichamelijk letsel.

- Alvorens de verlichting te sluiten dient de stroomvoorziening uitgeschakeld te worden.
- Wanneer er gewerkt wordt met sterk ontvlambare stoffen, dient de verlichting niet te worden geïnstalleerd.

**FI** Suomi

**ES** Español

### HUOMIO!

Järjestelmän sähköasennukset tulee antaa pätevän sähköasentajan tehtäväksi.



### VAROITUS! Loukkaantumisvaara.

- Ennen kyttemistä sähköön täytyy olla kytetty pois.
- Kohdevalo ei saa asentaa letkustoon helposti syttivien aineiden parissa työkenneltäessä.

### ¡PRECAUCIÓN!

La instalación eléctrica debe realizarla un electricista cualificado.



### ¡ADVERTENCIA! Riesgo de daños personales.

- Desconectar la corriente antes de acoplar el conjunto de iluminación.
- Cuando trabaje con substancias altamente inflamables no se debe instalar el conjunto de iluminación.

**IT** Italiano

**NL** Nederlands

### ATTENZIONE!

Il collegamenti elettrici devono essere effettuati da un elettricista qualificato.



### AVVERTENZA! Pericolo di lesioni personali.

- Prima di collegare il set illuminante, interrompere la corrente.
- Quando si lavora con sostanze altamente infiammabili il set illuminante non deve essere installato.

### ATTENTION !

L'installation électrique doit être effectuée par un électricien qualifié.



### AVERTISSEMENT ! Risque de blessures corporelles.

- Avant d'effectuer la connexion, n'oubliez pas de couper le courant d'alimentation.
- Si des substances inflammables doivent être aspirées, la hotte avec éclairage ne doit être ni proposée, ni installée.